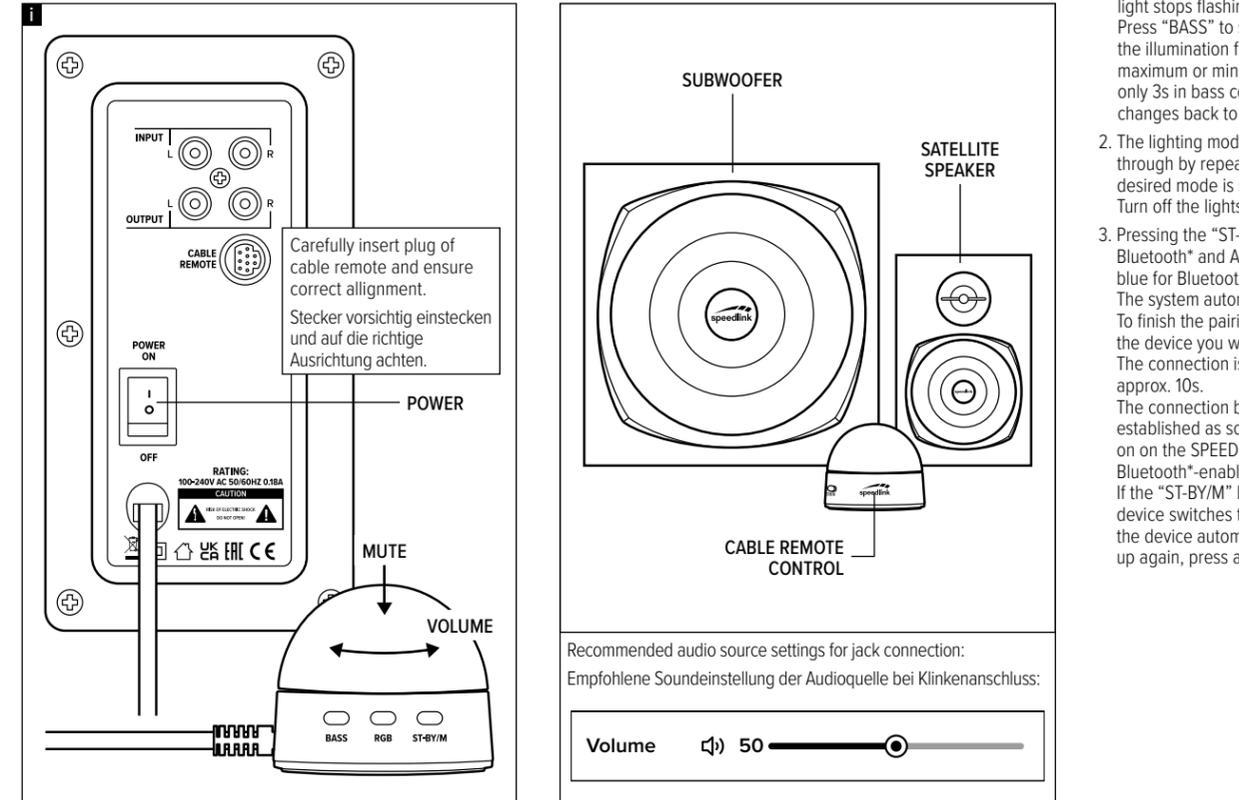


GET STARTED



EN

1. While adjusting the volume the illumination flashes green. When light stops flashing the maximum or minimum value is reached. Press "BASS" to switch to bass adjustment mode. While adjusting the illumination flashes orange. When light stops flashing the maximum or minimum value is reached. The control will stay only 3s in bass control mode after the last adjustment and then changes back to volume control mode.

2. The lighting modes on the remote control can be switched through by repeatedly pressing the "RGB" button until the desired mode is selected. Turn off the lights by pressing "RGB" for 3s.

3. Pressing the "ST-BY/M" button once briefly switches between Bluetooth* and AUX mode. The LED lights up red for AUX and blue for Bluetooth*.

The system automatically starts pairing when in Bluetooth* mode. To finish the pairing process, select "Speedlink GRAVITY LT" on the device you would like to connect.

The connection is established. The LED lights up continuously for approx. 10s.

The connection between the devices is automatically re-established as soon as the Bluetooth* connection is switched on on the SPEEDLINK GRAVITY LT and your smartphone/tablet/Bluetooth*-enabled device.

If the "ST-BY/M" button is pressed for approx. 5 seconds, the device switches to standby mode. After one hour without use, the device automatically switches to standby mode. To wake it up again, press any button.

Recommended audio source settings for jack connection:
Empfohlene Soundeinstellung der Audioquelle bei Klinkeanschluss:



DE

1. Während der Einstellung der Lautstärke blinkt die Beleuchtung grün. Wenn das Licht aufhört zu blinken, ist der maximale oder minimale Wert erreicht. Drücken Sie „BASS“, um in den Bass-Einstellmodus zu wechseln. Während der Einstellung blinkt die Leuchte orange. Wenn das Licht aufhört zu blinken, ist der Maximal- oder Minimalwert erreicht. Der Regler bleibt nach der letzten Einstellung nur 3s im Bassregelungsmodus und wechselt dann zurück in den Lautstärkeregelungsmodus.

2. Die Beleuchtungsmodi der Fernbedienung können durch wiederholtes Drücken der „RGB“-Taste durchgeschaltet werden, bis der gewünschte Modus ausgewählt ist. Die Taste „RGB“ 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Beleuchtung auszuschalten.

3. Durch einmaliges kurzes Drücken der Taste „ST-BY/M“ wird zwischen Bluetooth* und AUX-Modus umgeschaltet. Die LED leuchtet rot für AUX und blau für Bluetooth*.

Im Bluetooth*-Modus beginnt das System automatisch mit dem Pairing. Um den Kopplungsvorgang abzuschließen, wählen Sie „Speedlink GRAVITY LT“ auf dem Gerät, das Sie verbinden möchten.

Die Verbindung wird hergestellt. Die LED leuchtet ca. 10s lang kontinuierlich auf.

Die Verbindung zwischen den Geräten wird automatisch wieder hergestellt, sobald die Bluetooth*-Verbindung auf dem SPEEDLINK GRAVITY LT und Ihrem Smartphone/Tablet/Bluetooth*-fähigen Gerät eingeschaltet wird.

Wird die Taste „ST-BY/M“ für ca. 5 Sekunden gedrückt, schaltet das Gerät in den Standby-Modus. Nach einer Stunde ohne Benutzung schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus. Um es wieder aufzuwecken, drücken Sie eine beliebige Taste.

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem

EN

Technical support: www.speedlink.com
Bitte bewahren Sie diese Informationen für die künftige Verwendung auf.

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entregúelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμορφώσεως).

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

WEEE: Föreskriven användning: Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entregúelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμορφώσεως).

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

WEEE: Föreskriven användning: Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

DE

Technical support: www.speedlink.com
Bitte bewahren Sie diese Informationen für die künftige Verwendung auf.

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entregúelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμορφώσεως).

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

WEEE: Föreskriven användning: Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

EN

Technical support: www.speedlink.com
Bitte bewahren Sie diese Informationen für die künftige Verwendung auf.

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entregúelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμορφώσεως).

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

WEEE: Föreskriven användning: Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entregúelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμορφώσεως).

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

WEEE: Föreskriven användning: Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

GR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entregúelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμορφώσεως).

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

WEEE: Föreskriven användning: Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

CZ

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entregúelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμορφώσεως).

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

WEEE: Föreskriven användning: Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

DK

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entregúelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμορφώσεως).

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

WEEE: Föreskriven användning: Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).



www.speedlink.com



WEEE-Reg.-Nr.: DE17942520

Spara den här informationen för senare bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Urikting lagring/avhending

kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produktet fungerer som et høyttalersystem for tilkobling til datamaskiner/andre lydskilder for hjemmebruk i tørre, lukkede rom. Det er vedlikeholdsfritt. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforsiktig, feilaktig eller upassende bruk.

Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com

Turvaohjeet: www.speedlink.com

 WEEE: Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatumustenmukaisuusilmoitus) lueteltujen vaatimusten mukainen.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote toimii kainutinjärjestelmänä, joka voidaan liittää tietokoneisiin/muihin äänilähteisiin kotikäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Se on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos se on vaurioitunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota vastuuta tuotevahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat huolimattomasta, vääränlaisesta tai sopimattomasta käytöstä.

Säilytät nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate

dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest produs servește ca sistem de difuzoare pentru conectarea la computere/alte surse audio pentru uz casnic în încăperi uscate rom. Det er vedlikeholdsfritt. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforsiktig, feilaktig eller upassende bruk.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o sukladnosti).

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je namijenjen kao sustav zvučnika za povezivanje s računalicama/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima

nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivošću, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o uskladenosti).

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen kao sistem zvučnika za povezivanje sa računarima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suvim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivošću, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvzite med gospodinske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

PREVDVIDENA UPORABA

Ta izdelek služi kot sistem zvočnikov za povezavo z računalniki/drugimi viri zvoka za domačo uporabo v suhih in zaprtih prostorih.

Ne zahteva održavanje. Če je poškodovan, ga ne odpirajte in ne uporabljajte. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe izdelka ali telesne poškodbe zaradi nepravilne, nepravilne ali neprimerne uporabe.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE

Tehniline tugi: www.speedlink.com

Ohutusnõuded: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

NÕUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on kõlarisüsteem arvutite/muude audioallikatega ühendamiseks kodus kasutamiseks kuivades, suletud ruumides. See on hooldusvaba. Ärge avage ega kasutage, kui see on kahjustatud. Zeitfracht Medien GmbH ei võta vastutust toote kahjustuste või isikukahjustuste eest, mis on põhjustatud hooletust, ebaõigest või ebasobivast kasutamisest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com

إرشادات السلامة: www.speedlink.com

 WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأو الصحة.

تعلن Zeitfracht Medien أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن 'conformity notice'، «إشعار المطابقة».

الاستخدام المطابق للتعليمات

تم تصميم هذا المنتج ليكون بمثابة نظام مكبر صوت للاتصال بأجهزة الكمبيوتر/مصادر الصوت الأخرى للاستخدام المنزلي في المناطق الجافة والداخلية. إنها صيانة مجانية. لا تفتحه

أو تستخدمه في حالة تلفه. لا تتحمل شركة Zeitfracht Medien GmbH أي مسؤولية عن تلف المنتج أو إصابات الأشخاص الناجمة عن الإهمال أو الاستخدام غير السليم أو الاستخدام الذي لا يتوافق مع الغرض المعلن.

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com

הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: אין להסליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולמסור אותו לנקודת מיזור אוסוף/סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/או לבריאות.

Zeitfracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורטות ב-'conformity notice' (הודעת התאימות).

השימוש המיועד

מוצר זה מיועד כמערכת רמקולים לחיבור למחשבים/מקורות שמע אחרים לשימוש ביתי באזורים יבשים ופנימיים. זה ללא תחזוקה. אין לפתוח או להשתמש אם ניזוק. Zeitfracht Medien GmbH אינה נשאת באחריות לנזק למוצר או לפציעות של אנשים שנגרמו משימוש רשלני, לא תקין או שימוש שאינו תואם את המטרה המוצהרת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.